RL34E* RL40E*
RL34S* RL40S*
RL40H*
RL40W*
RL40Z*

Külmkapp
Kasutusjuhend

ET

Kujutage ette võimalusi

Täname ostmast Samsungi toodet.
Täieliku teeninduse saamiseks, registreerige toode aadressil

www.samsung.com/global/register

Eraldiseisev seade

SAMSUNG

teie uue külmkapi omadused

TEIE UUE KÜLMKAPI PÕHIOMADUSED

Teie Samsungi külmkapp on varustatud uuenduslike säilitus ja energiasäästlike omadustega.

- **Kaudne külmutamine ja jäävaba**
  Külmkapp külmutab kaudselt ja on jäävaba oma automaatse jäävaba funktsiooniga ja ühtlaselt jaotunud temperatuuriga sahtlites.
- **Kahepoolne** (RL40E*,RL40H*,RL40Z*,RL34E*)
  Temperatuuri külmkapis ja sügavkülmutis saab kuvada ja reguleerida eraldi.
- **Parempoolne/vasakpoolne ukse avamine**
  Ukse avamist saab reguleerida vastavalt kasutaja harjumustele.

Lihtsaks edaspidiseks viitamiseks, kirjutage mudel ja seerianumber ülesse. Te leiate oma mudelinumbri vasakul pool külmkapi seina.

Mudel #_____
Seerianumber # _____

OHUTUSJUHISED

HOIATUS

- Enne seadme kasutamist, lugege see kasutusjuhend põhjalikult läbi ja jätke allles edaspidiseks.

HOIATUS

- Kuna need kasutusjuhendid tulevad erinevate mudelite kohta, siis võivad Teie külmkapi omadused kasutusjuhendis kirjeldatust veidike erineda.

KASUTATUD HOIATUSSÜMBOLID

HOIATUS	Viitab, et surma või tõsise vigastuse riskile.
HOIATUS	Viitab kehavigastusele või materiaalsele kahjule.

TEISED SÜMBOLID

	Tähendab midagi, mida EI TOHI teha.
	Tähendab midagi, mida EI TOHI hajutada.
	Tähendab midagi, mida EI TOHI puutuda.
	Tähendab midagi, mida tuleb järgida.
	Tähendab, et peate pistiku seinakontaktist lahti ühendama.
	Tähendab, et maandust on vaja, et vältida elektrišokki.
	On soovitatav, et selle sümboliga asju käsitleks parandusmehaanik.

Need ohutusmärgid on siin, et ennetada vigastusi Teile ja teistele.
Järgige neid eriti iseäranis.
Pärast selle sektsiooni lugemist hoidke see alles ohutus kohas edaspidiseks.

- Seda külmkappi tuleb õigesti paigutada, vastavuses kasutusjuhendiga, enne kui seda kasutama hakatakse.
- Kasutage seda seadeldist ainult eesmärgipäraselt nagu kirjeldatud selles kasutusjuhendis.
- Tungivalt on soovitatav, et hooldustööd viiks läbi kvalifitseeritud mehaanik. R600a või R134a mudelit võib kasutada jahutusvahendina. Kontrollige kompresseerimiskleepsu seadeldise tagaküljel ja kasutusvõimsuskleebist külmkapi sees, et näha, millist jahutusvahendit kasutatakse.

- R600a jahutusvahendil on gaasiks maagaas mis on kooskõlas keskkonnaga, olgugi, et tuleohtlik. Transportides ja paigaldades seadeldist, olge ettevaatlikud, et ühtki osa külmutusahelas ei vigastataks.
- Jahutusvahendi leke torudest võib süttida või põhjustada silmavigastuse. Vea avastamise korral vältige lahtist tuld või potentsiaalset tuleallikat ning õhutage ruumi, kus seadeldis asub, mitu minutit.

ohutusjuhised

HOIATUS

- Gaasi-õhu segu süttimine, kui viga jahutusvahendis ilmneb, sõltub jahutusvahendi kogusest ja ruumi suurusest, kus seadeldis asub.
- Ärge kunagi käivitage seadeldist, kui see näib olevat vigastustega. Kahtluse korral kontakteeruge edasimüüjaga.
  Ruumis peab olema 1 m^3 pinda iga 8g R600a jahtusvahendi kohta.
- Jahutusvahendi kogus vastavas seadeldises on näidatud indetifitseerimisplaadil seadeldise sees.
- Palun visake oma pakkematerjalid ära keskkonnasõbralikul viisil.
- Tõmmake toitekaabel seinakontaktist välja enne külmkapi sisemise lambi vahetamist. Vastasel juhul riskite elektrišokiga.

TÕSISED OHUTUSMÄRGID

HOIATUS

- Ärge paigaldage oma külmkappi niiskesse kohta või kuhugile, kus see võib veega kokku puutuda.
- - Elektriseadme murenenud isolatsioon võib põhjustada elektrišoki või tule.
- Ärge pange külmkappi otsese päikesevalguse või kuuma kätte mis tuleb ahjult, radiaatorilt või teistelt seadmetelt.
- Võimaldage piisavalt ruumi, et paigaldada külmkapp tasasele pinnale. Kui Teie külmkapp ei ole loodis, ei pruugi jahutussüsteem korrektselt toimida.
- Ärge ühendage mitut elektriseadeldist ühte pikendusjuhtmesse. Külmkapp tuleks alati paigaldada iseseisvasse vooluallikasse, millel on sama pinge nagu väärtusplaadil.
  See võimaldab parima töövõime ja samuti väldib majade elektrijuhtmestiku ülekoormust, mis võib viia tulekahjuni ülekuumenenud juhtmete tõttu.
- Ärge kunagi ühendage külmkappi vooluvõrgust lahti, tõmmates juhtmest. Alati haarake pistikust kindlalt ning tõmmake otse seinakontaktist välja.
  - Juhtme vigastamine võib viia lühise, tule ja/või elektrišokini.
- Veenduge, et toitejuhe ei oleks lömastatud või vigastatud külmkapi taga.
- Ärge väänake toitejuhet tugevalt või asetage tugevaid esemeid selle peale.
  - See võib põhjustada tuleohtu.
- Laske toitejuhe parandada või vahetada koheselt tootja või parandustöötaja poolt kui see on muutunud vigaseks või räbaldunud.
- Ärge kasutage juhet mis näitab mõranemise või kulumise märke oma pikkuses või kummaski otsas.
  Kui toitejuhe on vigane, laske see koheselt tootja või parandusmehaaniku poolt vahetada.
- Liigutades külmkappi, olge ettevaatlikud, et mitte rullude üle toitejuhmest või seda vigastada.
- Ärge sisestage toitejuhet märgade kätega.
- Ühendage külmkapp seinakontaktist välja enne puhastamist ning hooldustööde tegemist.
- Ärge kasutage märga või niisket riiet, et puhastada toitejuhet.
- Eemaldage igasugune võõras materjal või tolm pistiku klemmidelt.
  - Vastasel juhul eksisteerib tuleoht.
- Kui külmkapp on lahti ühendatud seinakontaktist, tuleks oodata vähemalt kümme minutit enne selle tagasiühendamist.
- Kui seinakontakt on lahti, ärge ühendage pistikut.
  Eksisteerib elektrišoki või tule oht.
- Seadeldis tuleb asetada nii,et pistikule on võimalik peale paigaldamist ligi pääseda.

- Külmkapp tuleb maandada.
  - Külmkapp tuleb maandada, et vältida igasugust toiteleket või elektrišokki mida võib põhjustada vooluleke külmkapist.

- Ärge kunagi kasutage gaasitorusid, telefoniliine või teisi potentsiaalseid kergendusvardaid maandusena.
  - Maanduspistiku vale kasutamine võib lõppeda elektrišokiga.
- Ärge üritage hajutada või parandada külmkappi ise.
  - Te võite riskida tulekahju, rikke ja/või kehavigastusega.
- Kui tunnete farmatseutilist lõhna või suitsu, tõmmake toitejuhe koheselt seinast välja ning kontakteeruge Samsungi elektroonika hoolduskeskusega.
- Hoidke ventilatsiooniavad lahtisena seadeldise liideses või sisseehitatud struktuuris ning vabastage nad ummistustest.
- Ärge kasutage mehaanilisi või muid vahendeid, mida tootja ei ole soovitanud, et kiirendada sulamisprotsessi.
- Ärge vigastage jahutusahelat.
- Ärge kasutage elektrilisi seadmeid seadeldise toidusektsioonis kui need ei ole tootja poolt soovitatud.
- See seadeldis ei ole mõeldud kasutamiseks isikutele(kaasa arvatud lapsed), kelle on vähesed füüsilised-, tajumis- või vaimsed võimed või vähesed kogemused ja teadmine, kui neid ei jälgita või ei anta juhiseid kasutamiseks isiku poolt, kes vastutab nende ohutuse eest.
- Lapsi tuleks jälgida, veendumaks et nad ei mängi seadeldisega.
- Kui toitejuhe on vigastatud, tuleb see vahetada tootja, parandusmehaaniku või sarnase kvalifitseeritud meeskonna poolt, et vältida ohte.
- Ärge laske lastel ukse küljes rippuda. Vastasel korral võib juhtuda tõsine õnnetus.
- Ärge katsuge külmkapi seinu seest või säilitatavat toitu märgade kätega.
  - See võib põhjustada külmanäpistust.
- Kui külmkappi ei kasutata pikka aega, tõmmake pistik seinast välja.
  - Isolatsiooni kulumine võib põhjustada tulekahju.
- Ärge hoidke asju külmkapi peal.
  - Kui Te avate või sulgete ukse, võivad asjad Teile pähe kukkuda ning põhjustada kehavigastuse ja/või materiaalse kahju.

OHUTUSMÄRGID

HOIATUS

- See toode on mõeldud ainult toidu hoidmiseks koduses keskkonnas.
- Tootja poolt soovitatud säilitusajast tuleks kinni pidada.
  Viidake vastavatele juhistele
- Pudeleid tuleks hoida tihedalt üksteise vastas, et nad välja ei kukuks.
- Ärge hoidke karboniseeritud või kihisevaid jooke sügavkülmutuses
- Ärge ületäidke külmkappi toiduga.
  - Kui Te avate ukse, võivad asjad välja kukkuda ja põhjustada kehavigastuse või tekitada materiaalset kahju.
- Ärge pange pudeleid või klaastaarat sügavkülma.
  - Kui nende sisu jäätub, võib klaas puruneda ning põhjustada kehavigastuse.
- Ärge pihustage kergesti süttivaid gaase külmkapi läheduses.
  - Vastasel juhul eksisteerib tule- või plahvatuse oht.
- Ärge otse pihustage vett külmkappi sisse või välja.
  Eksisteerib elektrišoki või tule oht.
- Ärge hoidke lenduvaid või süttivaid aineid külmkapis.
  - Benseen, lahustid, alkohol, eeter, vedelgaas ja teised sarnased tooted võivad põhjustada plahvatusi.
- Ärge külmutage uuesti toidu mis täielikult ülessulanud.
- Ärge hoidke farmatseutilisi tooteid, teaduslikke materjale või temperatuuritundlikke tooteid külmkapis.
  - Asjad, mis nõuavad kindlat temperatuuri, eitohiks külmkapis hoida.
- Ärge pange vett täis nõusid külmkappi.
  - Maha loksumisel eksisteerib tulekahju või elektrilise šoki oht.

ohutusjuhised

OHUTUSMÄRGID PUHASTAMISEKS

- Ärge sisestage oma käsi seadeldise alla.
  - Teravad ääred võivad põhjustada kehavigastusi.
- Ärge pange sõrmi või teisi asju dispensatsioonauku.
  - See võib põhjustada kehavigastusi või materjaalset kahju.
- Kui külmkapp on lahti ühendatud seinakontaktist, tuleks oodata vähemalt viis minutit enne selle tagasiühendamist.

OHUTUSMÄRGID JÄÄTMETE ÄRAVEOKS

- Selle või teiste külmkappide äraviskamisel, eemaldage uksed, hinged jms et väiksed lapsed või loomad ei saaks külmkapi sisse kinni jääda.
- Jätke sahtlid oma kohale, et lapsed ei saaks lihtsasti sisse ronida.
  R600a või R134a on kasutatav külmutina. Kontrollige kompresseerimiskleepsu seadeldise tagaküljel ja kasutusvõimsuskleebist külmkapi sees, et näha, millist jahutusvahendit kasutatakse. Kui see toode sisaldab süttivat gaasi(jahuti R600a), pöörduge kohaliku edasimüüja poole, et see toode ohutult ära visata.
- Tsüklopentaani kasutatakse isolatsioonis puhumisgaasina. Gaasid isolatsioonimaterjalis vajavad spetsiaalset käitlemist selles protseduuris. Kontakteeruge oma kohaliku edasimüüjaga, et see toode ohutult ära visata. Veenduge, et ühtegi toru seadeldise taga ei vigastataks ära viskamisel. Torud tuleb katki teha lahtises õhus.

⚠ HOIATUS

Voolukatkestuse korral helistage kohalikku elektrivõrkude kontorisse ja küsige neilt, kaua see aega võtab.
Enamik voolukatkestuse, mis on parandatud mõne tunni jooksul ei mõjuta Teie külmkapi töötamist.
Kuigi, Te peaksite vähendama uste avamiste arvu sel ajal, kui elekter ära on.
Kui peaks olema voolukatkestus rohkem kui 24ks tunniks, eemaldage kogu külmutatud toit.
Ustel või jäsemetel, mis on varustatud lukkude ja võtmetega, tuleks võtmed ära panna laste käeulatusest ja mitte külmkapi juurde, et vältida lastel lukustamast väljastpoolt.

LISANIPID ÕIGEKS KASUTAMISEKS

- Pärast paigaldamist laske külmkapil kaks tundi seista.
- Et tagada toote optimaalne töö:
  - Ärge asetage toitu liiga ligi ventilatsiooniavadele seadme tagaseinas, kuna see võib takistada õhu vaba liikumist sügavkülmikus.
  - Enne toidu panemist sügavkülmikusse pakkige see korralikult või tõstke õhukindlatesse nõudesse.
  - Ärge pange külmutamata toitu juba külmunud toidu lähedusse.
- Ärge hoidke sügavkülmikus gaseeritud või kihisevaid jooke.
- Palun järgige külmutatud toodete lubatud säilitus- ja kõlblikkusaega.
- Kui viibite eemal vähem kui kolm nädalat, ei ole vajadust külmkappi seinakontaktist eemaldada. Küll aga eemaldage kogu toit, kui lähete ära rohkem kui kolmeks nädalaks. Lahutage külmkapp seinakontaktist, puhastage, loputage ja kuivatage see.
- Enamik voolukatkestusi, mis parandatakse 1–2 tunni jooksul, ei mõjuta külmkapi temperatuuri. Voolukatkestuse ajal tuleks vältida külmkapi uste avamist. Kui voolukatkestus kestab üle 24 tunni, eemaldage kõik külmutatud tooted.
- Kui külmkapiga on kaasas võti, tuleks seda hoida lastele kättesaamatus kohas ja mitte külmkapi läheduses.
- Seade ei pruugi töötada ühtlaselt (toodete sulamise või liiga kõrge temperatuuri võimalus sügavkülmikus), kui seada see pikemaks ajaks ettenähtud töötemperatuurist soojemale temperatuurile.
- Ärge hoidke madalal temperatuuril toitu, mis läheb ruttu halvaks (näiteks banaanid, melonid).
- Asetage jäänõu selleks tootja poolt ette nähtud kohta, et saavutada optimaalne jäätamine.
- Teie külmkapp on jäävaba, mis tähendab, et seadet pole vaja käsitsi sulatada, sest see toimub automaatselt.
- Temperatuuri tõus sulamise ajal vastab ISO nõutele. Kui soovite vältida seadme sulatamise ajal sügavkülmikus liigset temperatuuritõusu, mähkige külmutatud toit mitmesse paberikihti, näiteks ajalehtedesse.
- Igasugune temperatuuritõus sulatatavas sügavkülmikus võib lühendada säilitusaega.

sisu

OMA KÜLMKAPI ÜLESSEADMINE 09

09 Külmkapi/külmuti paigaldamine
09 ohutusmärgid puhastamiseks

OMA KÜLMKAPI KASUTAMINE 10

10 Külmkapi/külmuti ettevalmistamine
10 Kontrollomaduste kasutamine
13 Toidu hoidmine külmkapis
14 Jää valmistamine
15 Veedispensatsiooni kasutamine (valikuline)
17 Veedispensaatori puhastamine
18 Sisemise tule paigaldamine
18 Eemaldama köögiviljariiuli katet (valikuline)
18 Uksehinge suuna muutmine
23 Külmkapi/külmuti vaatamine

PROBLEEMI KÕRVALDAMINE 26

TEHNILISED PARAMEETRID 27

külmkapi paigaldamine

Külmkapi/külmuti paigaldamine

1. Võimaldage adekvaatset ruumi ja paigaldage külmkapp/külmuti kindlale, loodis põrandale.

- Kui seade ei ole tasakaalus, võib esineda ebatavalisi helisid ning halba jahutamist.
- Oodake vähemalt üks tund, enne kui ühendate seadme vooluvõrku.

2. Külmkapi/külmuti puhastamine

- Pühkige ja puhastage seadeldis seest-ja väljastpoolt puhtaks pehme riidega.

3. Ühendage külmkapp/külmuti seinakontakti, mida kasutatakse ainult selle seadme jaoks.

- Seadeldis tuleb korralikult maandada.

4. Asetage toit külmkapp/külmutisse.

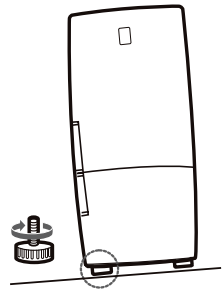
- On soovitatav oodata 2-3 tundi jahtumiseks, enne kui panete toidu külmkappi.

OHUTUSMÄRGID PUHASTAMISEKS

Seadeldis on eestpoolt kõrgem kui tagant, seetõttu saab ust sulgeda palju lihtsamalt.

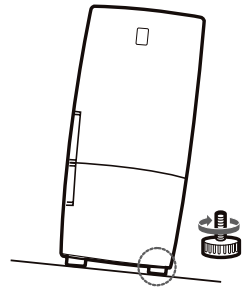
1. Seadeldis kaldub vasakule.

Pöörake vasakut reguleerimisjalga noolega näidatud suunas, lapikkruvikeerajaga kuni seadeldis on tasakaalus.



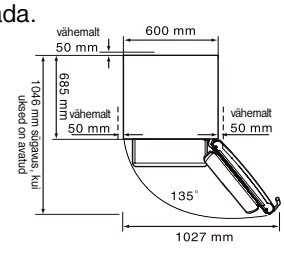
2. Seadeldis kaldub paremale.

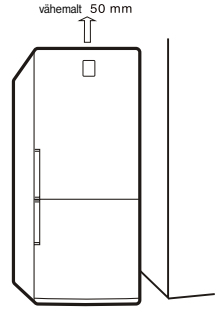
Pöörake paremat reguleerimisjalga noolega näidatud suunas, lapikkruvikeerajaga kuni seadeldis on tasakaalus.



3. Jätke piisavalt ruumi sahtlite avamiseks.

Sellises olekus saab sahtleid lihtsasti avada.





külmkapi kasutamine

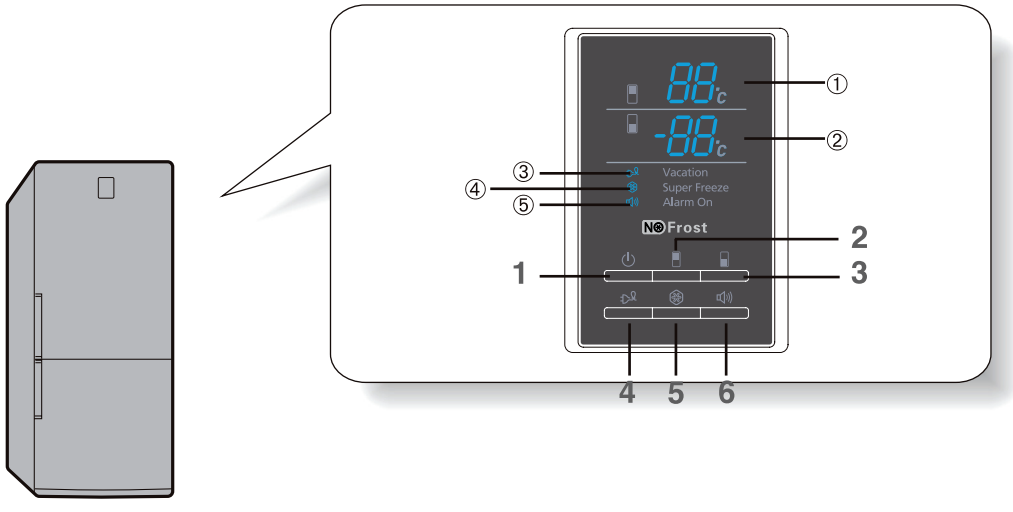
Külmkapi/külmuti ettevalmistamine

Seadeldise ettevalmistamiseks kasutamiseks ja kontrollimiseks, et see toimib korrektselt, toimige järgnevalt.

- Paigaldage kõik sahtlid ja sektsioonid, mis eemaldati transportimiseks, õigesse asendisse.
- Puhastage külmkapp/külmuti ja lisaseadmed, et eemaldada igasugune tolm, mis võis koguneda pakkimise ja transpordi käigus.
- Sisemine tuli süttib, kui külmkapi uks on avatud.
- Seadke temperatuur kõige külmemale ja laske seadeldise töötada üks tund. Külmuti peaks minema kergelt külmaks ja mootor peaks töötama kergelt ilma suminata.
- Teie külmkapp/külmuti toimib kompressori abil, mis lülitub töötama, et saavutada sisemist temperatuuri. Esimese viie minuti jooksul peale käivitamist võib see olla veidi lärmakas. See on tavaline ega näita vea märke.
  Pange toit kappi, kui külmkapp on saavutanud küllaltki madala temperatuuri. See võtab mõne tunni aega, enne kui külmkapp jõuab õige temperatuurini.
- Kui seadeldis ei toimi korrektselt, kontrollige vooluallikat. Kui probleem püsib, kontakteeruge edasimüüjaga.

Kontrollomaduste kasutamine

A.RL40E*, RL40H*, RL40Z*,RL34E*



1. Kasutamisnupud ⏻

- Välja lülitamiseks hoidke 3 sekundit all.

Ärge hajutage külmkappi, kui see on sisse lülitatud.
- See võib põhjustada elektrišoki või teisi vigastusi.

2. Külmkapi temperatuurinupp

- Külmkapi temperatuuri muutmiseks:
  - VAJUTAGE REF.TEMP. nuppu.
    Hetketemperatuuri säte on näidatud(①).
  - Vajutage REF.TEMP nuppu ühe korra või rohkem kuni nõutud temperatuur on näidatud (①).
  - Kui lõpetate külmkapi temperatuuri sättimise, siis külmkapi temperatuuridisplei vilgub 5 korda.

  Temperatuur vahetub järjestikkuselt. Peale +7°C, displei läheb tagasi +1°C peale.
  Külmkapi temperatuurivahemik: +1°C kuni +7°C.

3. Sügavkülmiku temperatuurinupp

- Tavalisel mudelil on näidatav temperatuur (②) sügavkülmiku temperatuuri säte
- Sügavkülmiku temperatuuri muutmiseks:
  - VAJUTAGE FRE.TEMP. nuppu.
    Hetketemperatuuri säte on näidatud(②).
  - 2Vajutage FRE.TEMP nuppu ühe korra või rohkem kuni nõutud temperatuur on näidatud (②).

Temperatuur vahetub järjestikkuselt. Peale -25°C, displei läheb tagasi -14°C peale.

- Sügavkülmiku temperatuurivahemik: -14°C kuni -25°C.

4. Puhkusenupp

- Kui Te lähete pikale puhkusele või ärireisile või ei vaja külmkappi, vajutage puhkusenuppu.
- Külmik lülitub välja, aga sügavkülmik jätkab külmutamist.
- Puhkuseindikaator (③) jääb sisse kui puhkusefunktsioon toimib.

HOIATUS
- Te peate külmkapi tühjaks tegema, enne kui vajutate puhkusenuppu (③).
- Kui Te olete eemal vähem kui kolm nädalat, ei ole vajadust külmkappi seinakontaktist eemaldada. Kuid kui lähete ära rohkem kui kolmeks nädalaks, eemaldage toit, võtke külmkapp seinast välja ning puhastage, loputage ja kuivatage see.

5. Superkülmutus nupp

- Lülitage kiire külmutamise funktsioon sisse või välja.
- Kasutage seda, kui soovite toitu kiiresti külmutada.
- Superkülmutuse indikaator (④) jääb sisse, kui kiire külmutamise funktsioon töötab.
- Kui see funktsioon on valitud, jääb külmutusseade sisse ning toodab väga madalat temperatuuri sügavkülmas.
- Superkülmutusfunktsioon lülitub automaatselt välja. Kui kiirkülmutusprotsess on lõpetatud, lülitub Superkülmutus indikaator (④) välja ja sügavkülmik lülitub tagasi eelnevale temperatuurisättele.
- Et vabastada Superkülmutusfunktsioon, vajutage nuppu uuesti.

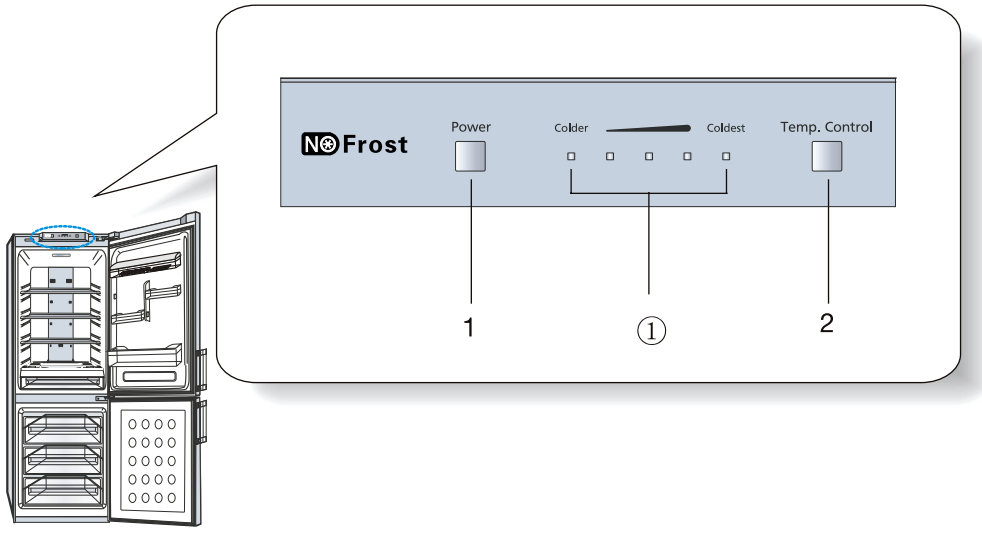
Kui Te soovite külmutada suurt hulka toitu, seadke sügavkülmiku temperatuur kõige külmemale, enne kui lülitate sisse Superkülmutusnupu.

6. Alarminupp

- Kui Te lülitate sisse alarminupu, on see aktiveeritud ja näidatud (⑤).
  Alarm lülitub teatud aja pärast välja, kui külmkapi uks hoitakse lahti.
- Kui Te tahate alarmi välja lülitada siis, kui alarm on sisse lülitatud, vajutage nuppu ühe korra veel, et alarm välja lülitada.

- Sügavkülmikul ei ole alarmfunktsiooni, et näidata kas uks on lahti või mitte.
  Kui Superkülmutus, puhkusefunktsioon on juba valitud ja Te vajutate ühte
- teistest nuppudest, siis praegune funktsioon tühistatake ning valitakse see funktsioon, mille nuppu vastavalt vajutati.

B.RL40S*,RL40W*,RL34S*



1. Toitenupp

- Välja lülitamiseks hoidke 3 sekundit all.

Ärge hajutage külmkappi, kui see on sisse lülitatud.
- See võib põhjustada elektrišoki või teisi vigastusi.

2. Temperatuuri kontrollimisnupp

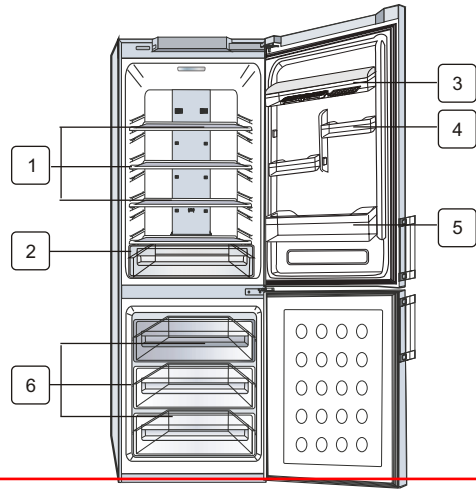
- Vajutage temperatuuri konrollimise nuppu, et kontrollida külmkapi temperatuuri.
- Alguses on temperatuuri keskpunkt valitud.
  On viis temperatuurisätet, esindatud viie indikaatortulega (①).
- Kui kõik tuled põlevad, on temperatuur kõige külmem.
- Vajutage Temperatuuri kontrollimisnuppu ühe korra või rohkem kuni nõutud temperatuur on seatud.
- Sügavkülmiku temperatuur on reguleeritud automaatselt vastavalt sellele, kuidas reguleeritakse külmiku temperatuuri.

Kui soovite külmutada suurt hulka toitu, seadke sügavkülmiku temperatuur kõige külmemale vähemalt 24 tundi enne toidu külmutamist.

TOIDU HOIDMINE KÜLMIKUS VÕI SÜGAVKÜLMAS

Toitu seadeldises hoides, järgige alljärgnevaid soovitusi:

- Laske soojal toidul ning jookidel maha jahtuda enne nende külmkappi panekut.
- Veenduge, et toit on sisse mässitud või kaetud õhukindlatesse anumatesse enne nende hoidmist. See välistab toidu kuivamise, värvi või lõhna kao ja aitab hoida värskust. See ennetab lõhnade segunemist.
- Ärge kunagi laske õlil või rasval sattuda kontakti plastikseadmete või uksetihenditega kuna need materjalid võivad muutuda poorseks.
- Ärge kunagi hoidke seadeldises lõhkeaineid. Kangeid alkohole tuleks hoida ainult püstises asendis tihedalt suletud anumates.



Et toode oleks võimalikult energiatõhus, jätke palun kõik riiulid, sahtlid ja korvid nende algsele kohale, nagu näidatud joonisel leheküljel .

Toidu hoidmine külmkapis

1 SÄILITUSRIIUL	• Asetage toit säilituskonteineritesse ja võtke asjad välja sobivate intervallidega. • Säilitusriiul on purunematu, läbipaistvast materjalist ning seda võib käsitleda ohutult.
2 KANDIK	• Selles sahtlis võib hoida puu- ja juurvilju. • Kui Teil läheb rohkem ruumi vaja, et säilitada puu- ja juurvilju, on võimalik sahtlid eemaldada. • Deklareeritud värske toidu säilitusmaht on arvutatud siis, kui sahtlid on eemaldatud.
3 PIIMAKAITSE	• Asetage sellesse sahtlisse munarest(munarest on mõeldud munade säilitamiseks): • Säilitage väikese pakendiga toidud nagu piim, jogurt ja karastusjoogid.
4 VAHELDUV KAITSE	• Säilitage rasvased toidud nagu või ja juust. • Säilitage väikese pakendiga toidud nagu piim, jogurt ja karastusjoogid.
5 SUUR PUDELI KAITSE	• Säilitage väiksed pudelid ja kartongpakendid (1 liitrised) nagu õlu, piim, mahl, suured pudelid ja kartongpakendid (1,5 liitrised).

külmkapi kasutamine

Toidu hoidmine sügavkülmas

6 SÜGAVKÜL-MUTI SAHTEL	• Säilitage värske liha ja kala või kuivatatud toid, mis on jagatud sobiva suurusega portsjonitesse. • Ärge hoidke toitu, mis läheb ruttu halvaks madalal temperatuuril, näiteks banaanid, melonid. • Ärge pange värskelt toodetud toitu juba külmunud toidu juurde. • Ärge hoidke karboniseeritud või kihisevaid jooke sügavkülmutuses

- Kui Teie seadeldis on jäävaba, tähendab see seda, et Teie külmkappi pole vaja käsitsi üles sulatada, sest seda tehakse automaatselt.
- Temperatuuri tõus sulamise ajal võib sobida ISO standarditega, kuid kui soovite ennetada lainetavat temperatuuri külmutatud toitudel kui sulamine toimub seadeldises. Palun mässige külmutatud toit mitmesse ajalehepaberikihti.
- Seadeldis ei pruugi toimida alati(ainete sulamise või liialt kuuma temperatuuri võimalus sügavkülmutis) kui asetada pikemaks ajaks allapoole temperatuuri, millel seadeldis on ette nähtud töötama.
- Suurema ruumi saamiseks võite eemaldada ülemise ja keskmise sügavkülma sahtli kuna see ei mõjuta soojuslikke ega mehaanilisi karaktereid. Deklareeritud toidu hoiustamissuurus on arvutatud siis, kui sahtlid on eemaldatud.

Jää valmistamine

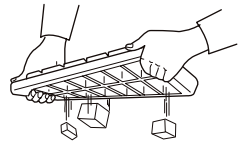
1. Valage vesi jääkuubikute valmistajasse.

• Täitke jäävalmistaja umbes 80% ulatuses veega.

2. Asetage jäävalmistaja sügavkülmuti sahtlisse.

3. Jääkuubikute väljavõtmiseks:

• Väänake jääkuubikute valmistajat kergelt.



HOIATUS

Plahvatusoht

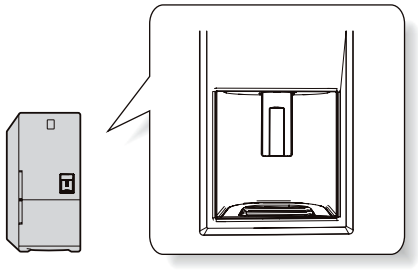
- Külmkapi külmemad osad on tagapaneelil. Seal on parim hoida delikatesstoite.
- Klaaspudeleid, milles on vedelikud ei tohiks kunagi hoida sügavkülmas, kuna klaas võib plahvatada kui nende sisu jäätub.

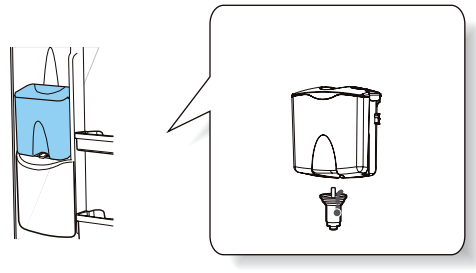
Kiire jää valmistamine

- Et valmistada suures koguses jääd kiiresti, vajutage "Superkülmutus" nuppu, et valida kiire külmutamise funktsioon.

Veedispensatsiooni kasutamine (valikuline)

Veedispensaatoriga saab jahutatud vett kiiresti kätte, ilma et peaks ust avama. Lisaks, saate säästa elektrit kuni 30% kuna ei pea nii palju kordi ust avama.





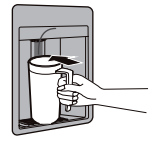
Kui veedispensaatorit ei kasutata, on soovitatav teha järgnevat

1. Kinnitage veevaruseade kindlalt kinnitusauku.
   - Ust ei suleta automaatselt kui veevaruseade on välja tõmmatud pikemat aega, et vältida külma leket.

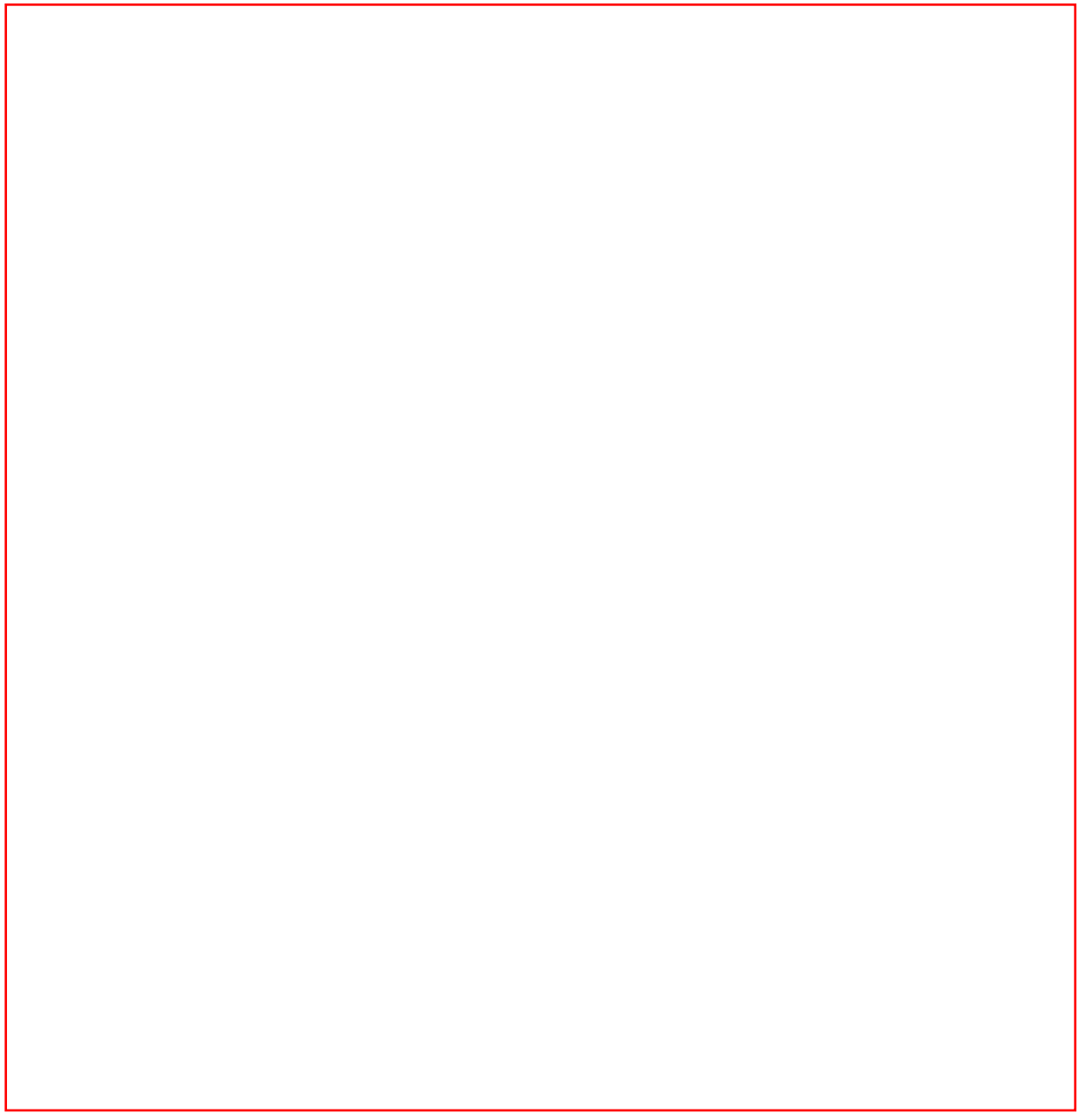
Veepaagi täitmine

1. Vajutage ümmargust korki ja täitke veepaak joogiveega.
   - Ärge täitke veepaaki liialt(umbes 4.2 liitrit).
     See võib põhjustada ülevoolamise kui ust avatakse ja suletakse.
   - Ärge täitke kuuma veega, mis on kuumem kui 50°C.

2. Vajutage veedispensaatorikangi tassiga.



külmkapi kasutamine



Veedispensaatori puhastamine

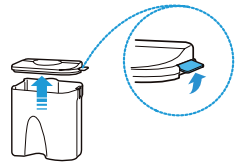
Dispensaatornõu

1. Tõmmake nõu sõrmedega välja.
2. Tühjendage dispensaatornõust vesi, seejärel puhastage puhta vee ja puhastusainega.

Ühendage tee
Pühkige ühendustee ja ümbritsev ala puhtaks niiske lapiga.

Veepaak/varu seade

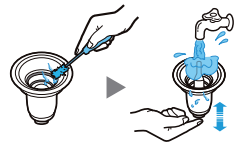
1. Tõmmake kork ülespoole ja vabastage konksud mõlemalt poolt.



2. Vabastage veevaruseade seda noolega näidatud suunas keerates ja eemaldage see.

3. Pühkige suur kork ja eksklusiivne veepaak puhtaks sooja vee ja puhastusainega.
- Hoidke korgist ja tõmmake seda ülespoole, et see eemaldada. Puhastage kork.

4. Peale veevaruseadme puhastamist pehme harjaga, vajutage veevaruseadme kasutushooba, seejärel puhastage see jooksva vee all.



HOIATUS

- Puhastage veepaaki pidevalt, kui kasutate seda tee või muude sarnaste jookide hoidmiseks. Kasutage ainult filtreeritud teed.
- Parema hügieeni tarvis ei ole soovitatav kasutada suure suhkrusisaldusega jooke (mahlad, karastusjoogid).
- Väljavõtte saab puhastada, pühkides paaki lapiga, mida on niisutatud veiniäädika või soolveega.
- Kontrollige, et kummist tihend veevaruseadmel ei oleks maha tulnud või vigastatud terava esemega. Vastasel korral võib see lekkida.

külmkapi kasutamine

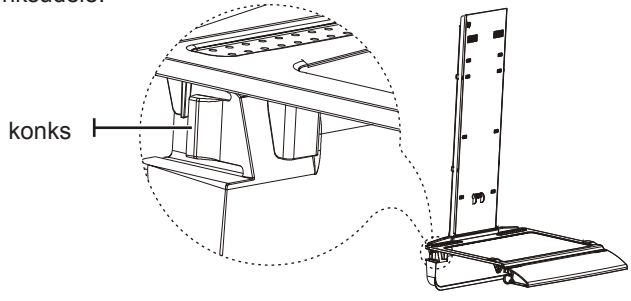
SISEMISE TULE VAHETAMINE

HOIATUS

Ärge vahetage LED-lampi ise, vajadusel pöörduge spetsialisti poole.
Jälgige, et uus LED-lamp oleks sama tüüpi kui vana.
Vältige lambikatte purunemist.

Eemaldama köögiviljariiuli katet (valikuline)

1. Võtke köögiviljariiul ettevaatlikult välja;
2. Tõmmake köögiviljariiuli kate ettevaatlikult väljapoole samal ajal vajutades sõrmedega mõlemal pool konksudele.



Uksehinge suuna muutmine

- Lugege juhendeid täielikult ja täpselt

HOIATUS

• Enne ukse suuna muutmist veenduge, et külmkapp on vooluvõrgust lahti ühendatud, võttes stepsli seinast välja. Te peaksite võtma sisu ja lisaseadmed nagu uksepiirik, ustelt välja. Olge ettevaatlikud, et mitte uksi maha visata paigaldamisel.

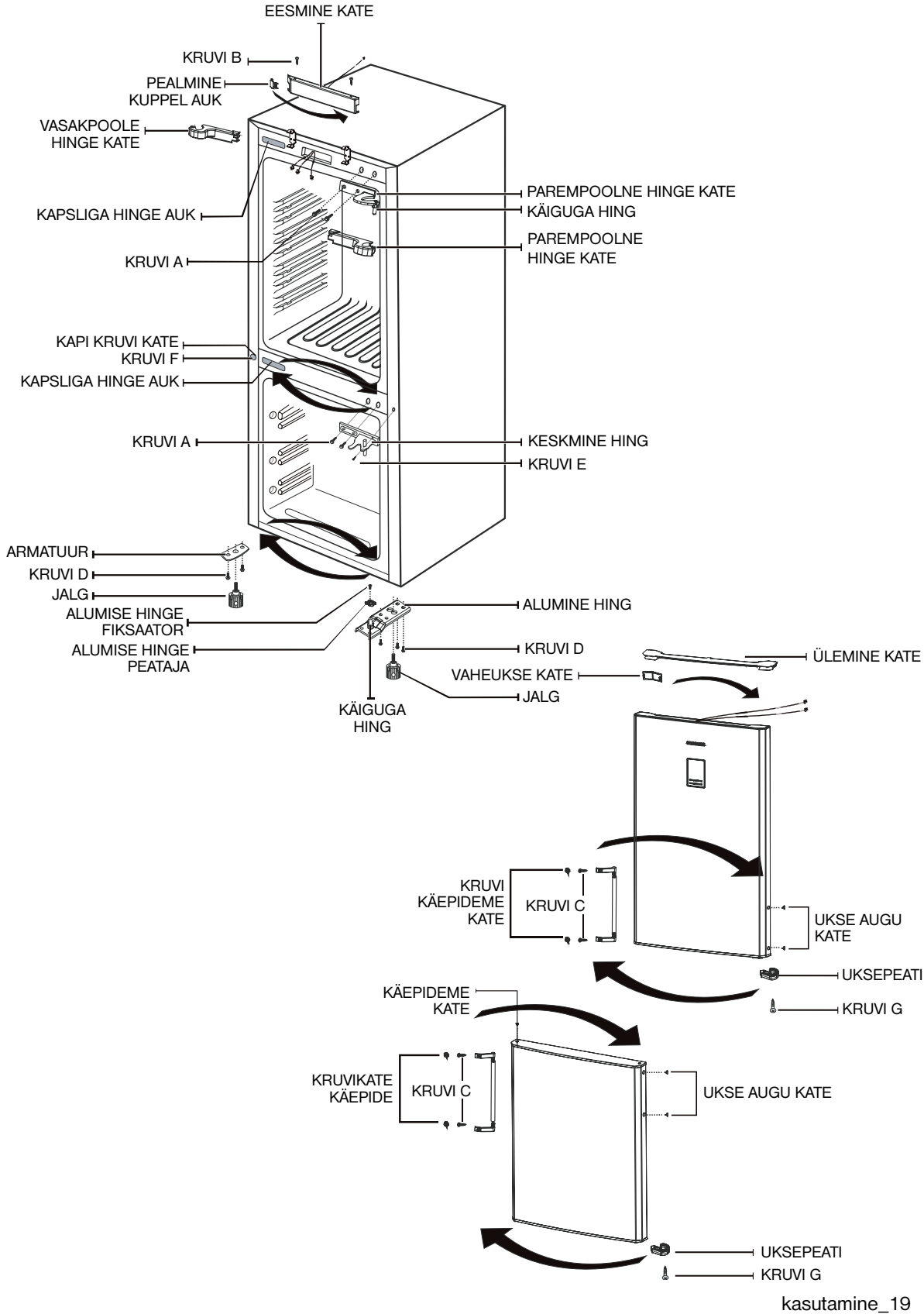
1. Hoidke osasid ettevaatlikult, et vältida värvi kriimustamist.
2. Laotage kõik kruvid nende osade juurde laiali, et vältida nende kasutamist valedes kohtades.
3. Võimaldage mittekriipivat tööpinda ustele. (nt. tekk)
4. Uste suuna vahetamisel ei tohiks külmkappi määrida õliga.

- Tööriistad, mida Te vajate

Kruvikeeraja

8 mm/10 mm mutrivõti

Ukse kiigu tagurpidi keeramine (1)



külmkapi kasutamine

1. Võtke maha kruvi B, mis hoiab kinni ülemist, eesmist katet ja seejärel ülemine, eesmine kate.
   Tõmmake välja juhtmesisendid.
   Võtke maha parempoolne ülemine kattehing, kruvi A, ülemine parempoolne hing, ülemine katteuks ja külmkapi uks.
   Võtke maha ja fikseerige käiguga hing teisele poole ülemisele hingele.
   Võtke maha ülemine augukate ülemiselt pealmiselt kattelt ja paigaldage see parempoolsele ülemisele kattele.

2. Võtke alla kruvi A, kruvi E ja keskmine hing fiksaatorhingelt ja seejärel sügavkülmuti uks.
   Võtke maha HINGE AUGU KATE, KRUVI KATE ning KRUVI F ja paigaldage need paremale.

3. Kergelt kallutage seadeldis vähem kui 45 kraadi, eemaldage parempoolne jalg ja vabastage kruvi D.
   Võtke maha parempoolne alumine hing. Seejärel võtke maha alumine fiksaatorhing, käiguga hing ja alumine stopperhing
   Keerake teistpidi alumine stopperhing ja kinnitage see vasakule alumise hinge külge alumise fiksaatorhinge ja käiguga hingega.

4. Võtke maha vasak jalg ja vabastage kruvi D.
   Võtke maha ja paigaldage tugevdus paremale. Seejärel kinnitage jalg.

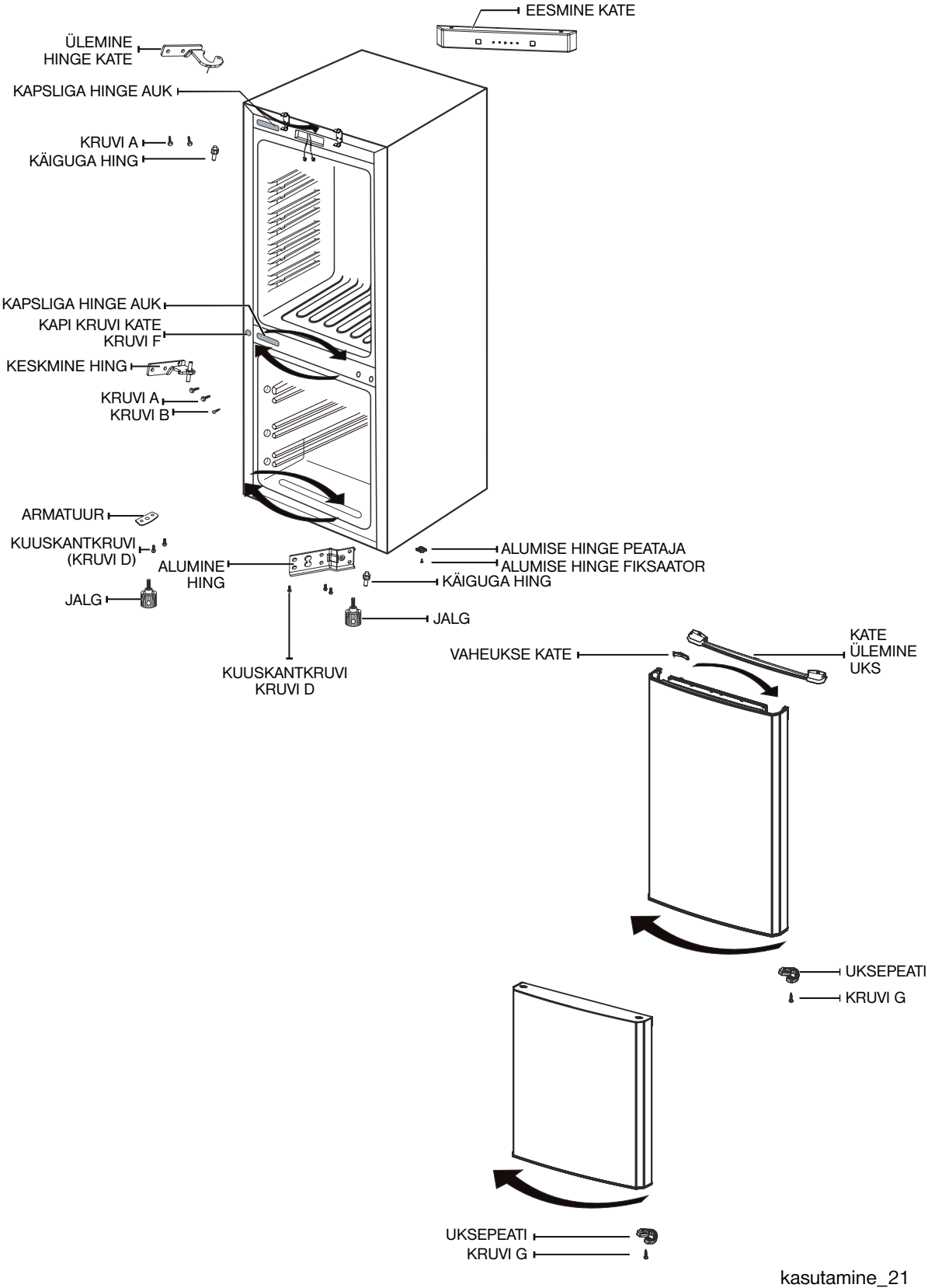
5. Võtke maha kruvi G, ja stopperuks sügavkülmaukselt ja paigaldage need uksest vasakule.
   Võtke maha hoideukse kate, käepideme kruvi kate, kruvi C, alumine käepideme riiv ja vaheukse kate ning paigaldage need paremale poole ust.
   Paigaldage auguuksekate vasakule poole ust.

6. Fikseerige keskmine hing kruviga A ja kruviga E ning paigaldage sügavkülmiku ukse alumine fiksaator hing vasakule ja paigaldage jalg.
   Pange külmkapp liikumatult ja paigaldage külmkapiuks.
   Kinnitage ülemine hing kruviga A.

7. Kinnitage juhtmesisestused õigesti
   Paigaldage ülemine vasakpoolne hingekate ja katke see ülemise uksekattega.

8. Paigaldage Ülemine eesmine kate ja viimaseks kinnitage kruvi B.

Ukse kiigu tagurpidi keeramine (2)



külmkapi kasutamine

1. Võtke maha hing ja käiguga hing ja paigaldage need vastaspoolele ülemist hinge.
   Võtke maha ülemine uksekate ja külmkapiuks

2. Võtke maha kruvi A, kruvi E ja keskmine hing fiksaatorhingelt ja seejärel külmkapiuks.
   Võtke maha hingeaugu kate, kapi kruvi kate ja kruvi F vasakult poolt ja paigaldage need paremale.

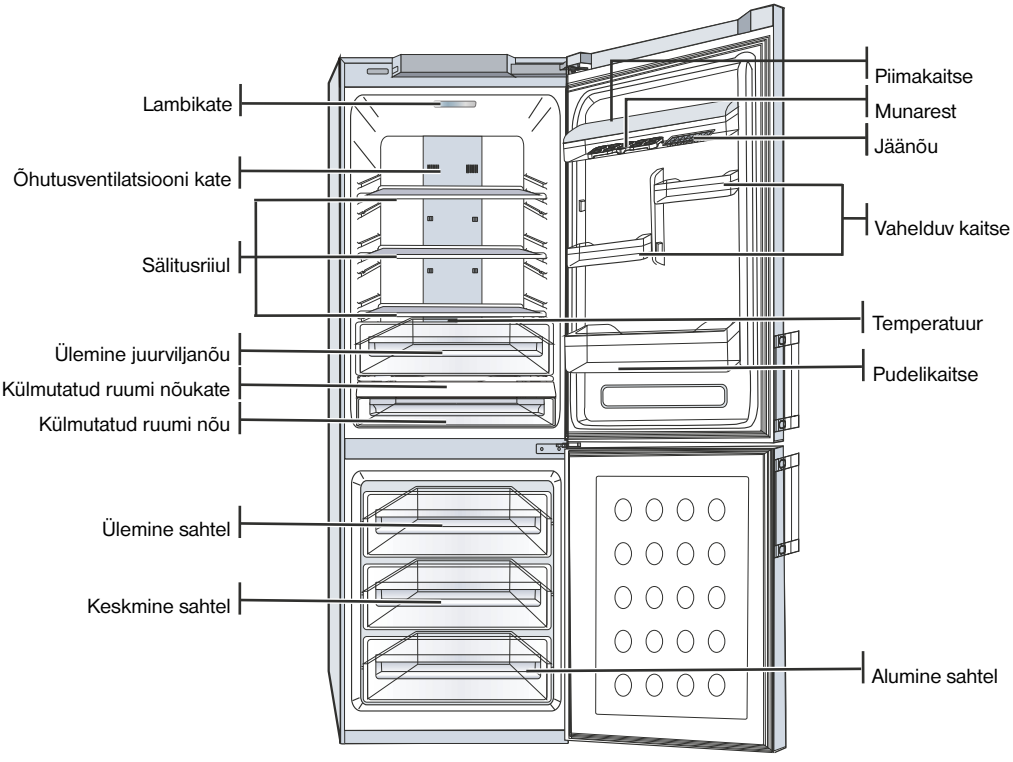
3. Kergelt kallutage seadeldis vähem kui 45 kraadi, eemaldage parempoolne jalg ja vabastage kruvi D.
   Seejärel võtke maha alumine fiksaatorhing, käiguga hing ja alumine stopperhing
   Keerake teistpidi alumine stopperhing ja kinnitage see vasakule alumise hinge külge alumise fiksaatorhinge ja käiguga hingega.

4. Võtke maha vasak jalg ja vabastage kruvi D.
   Võtke maha ja paigaldage tugevdus paremale.
   Seejärel paigaldage jalg.

5. Võtke maha kruvi G ja stopperuks külmkapilt ja sügavkülmiku ukselt ja paigaldage nad vasakule poolt uksi.
   Võtke maha ukse augu kate ja vaheukse kate ja paigaldage need vasakule poolt ust.

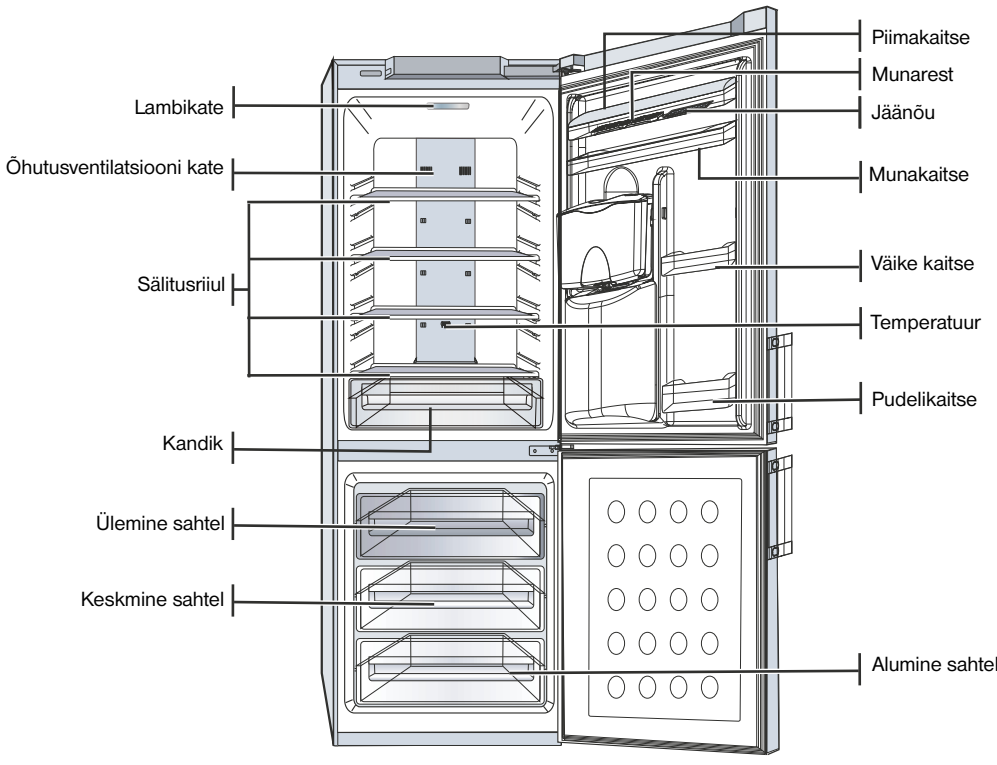
6. Fikseerige keskmine hing kruviga A ja kruviga E ning paigaldage sügavkülmiku ukse alumine fiksaator hing vasakule ja paigaldage jalg.
   Pange külmkapp liikumatult ja paigaldage külmkapiuks.
   Kinnitage ülemine hing kruviga A.

üLEVAADE KüLMIKUST/SüGAVKüLMIKUST(RL40E*/RL40H*/ RL40S*/RL40Z*)



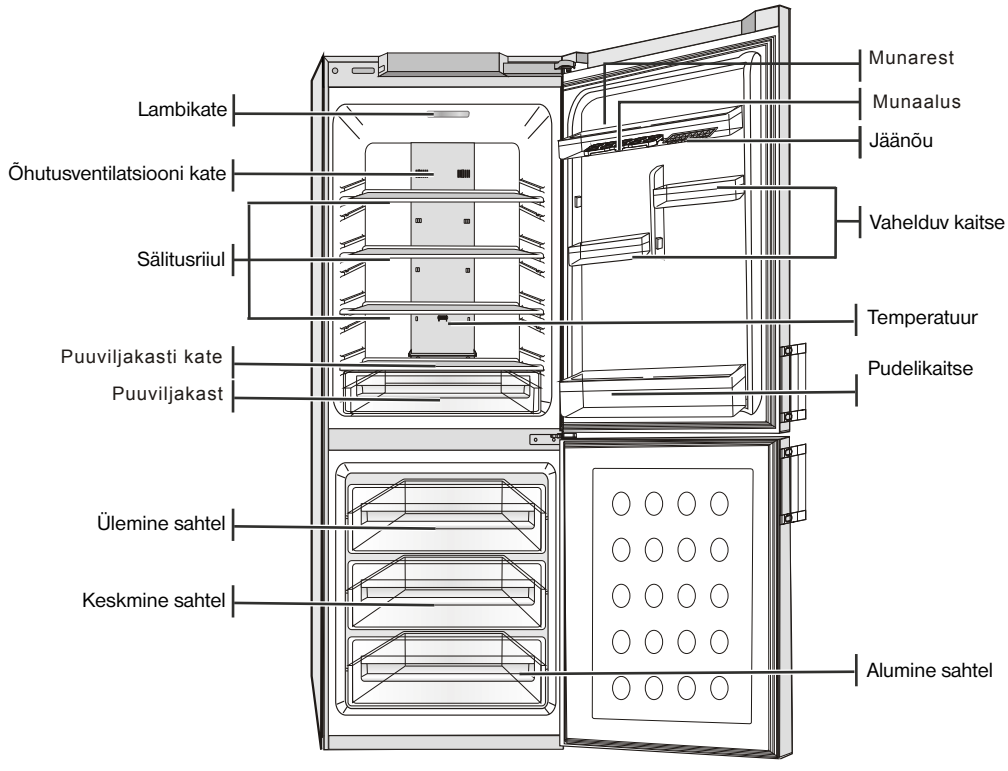
SISEMISED LISASEADMED	Sälitusriiul	3
	Külmutatud ruumi nõukate	1
	Ülemine juurviljanõu (ainult RL40Z*)	1
	Külmutatud ruumi nõu	1
	Ülemine sahtel	1
	Keskmine sahtel	1
UKSEKOMPLEKTI LISASEADMED	Alumine sahtel	1
	Piimakaitse	1
	Vahelduv kaitse	4
	Pudelikaitse	1
	Munarest	1
	Jäänõu	1

ÜLEVAADE KÜLMIKUST/SÜGAVKÜLMIKUST(RL40W*)



SISEMISED LISASEADMED	Sälitusriiul	4
	Kandik	1
	Ülemine sahtel	1
	Keskmine sahtel	1
	Alumine sahtel	1
UKSEKOMPLEKTI LISASEADMED	Piimakaitse	1
	Munakaitse	1
	Väike kaitse	2
	Pudelikaitse	1
	Munarest	1
	Jäänõu	1

üLEVAADE KüLMIKUST/SüGAVKüLMIKUST(RL34E*/RL34S*)



SISEMISED LISASEADMED	Sälitusriiul	3
	Puuviljakasti kate	1
	Puuviljakast	1
	Ülemine sahtel	1
	Keskmine sahtel	1
	Alumine sahtel	1
UKSEKOMPLEKTI LISASEADMED	Munarest	1
	Vahelduv kaitse	2
	Pudelikaitse	1
	Munaalus	1
	Jäänõu	1

probleemi kõrvaldamine

PROBLEEMI	LAHENDAMINE
See seadeldis ei toimi üldse või temperatuur on liialt kõrge	• Kontrollige,et toitejuhe on korralikult ühendatud. • Kas temperatuurikontroll on eesmisel paneelil korralikult seatud? • Ega Päike ei paista seadmele või pole läheduses soojendusseadmeid? • Ega seadeldise tagus poleks liialt lähedal seinale?
Toit külmkapis on jäätunud	• Kas temperatuurikontoll eesmisel paneelil on seatud kõige külmemale temperatuurile? • Ega ümbritsev temperatuur pole liialt madal? • Ega Te pole pannud sooja toitu külmkappi?
Imelikud hääled	• Kontrollige, kas seadeldis on paigaldatud stabiilsele, loodis põrandale. • Ega seadeldise tagus poleks liialt lähedal seinale? • Ega võõrkehad pole kukkunud seadeldise taha või selle alla? • Ega seadeldise kompressorist ei tule müra? • Tiksuvat häält võib kuulda seadeldise seest; see on tavaline. • Hääl tuleb sellest, et erinevad lisaseadmed tõmbuvad kokku või laienevad.
Seadeldise eesmised nurgad ja küljed on soojad ning nendele hakkab kondensatsioon tekkima	• Kuumuskindlad torid on paigaldatud seadeldise eesmistesse nurkadesse, et vältida kondensatsiooni. Kui ümbritsev temperatuur tõuseb, ei pruugi see alati olla efektiivne. Kuigi - see pole ebanormaalne. • Väga kuivas kliimas võib kondensatsioon tulla seadeldise välimistelt pindadelt kui õhuniiskus satub kontakti seadeldise jaheda pinnaga.
Võite kuulda vedeliku mulisemist seadeldises	• See on külmkapp, mis külmutab seadeldise sisemust.
Seadeldise sees on halb lõhn	• Te ei sulgenud toitu. • Kontrollige, et toit oleks kaetud ja veenduge, et külma sissevõtukoht oleks puhas.
Seadeldise seintel on kiht jääd	• Kas õhu väljalaskekoht on seadeldisel ühendatud ülesse? • Pange toit võimalikult hajusalt, et võimaldada ventilatsiooni. • Kas uks on täielikult suletud?
Kui konditsioon tekib seadeldise sisemistele seintele ja juurviljade peale	• Võib juhtuda kui suure veesisaldusega toit on jäetud katmata niiskesse keskkonda või uks on jäetud lahti pikaks ajaks. • Hoidke toitu kaetult või suletult konteineris. Elektrisäästmise nippe • Paigaldage seadeldis jahedasse, kuiva ruumi, milles on hea ventilatsioon. Veenduge, et seadeldis ei ole otsese päikesevalguse käes, ega pandud soojusallika lähedusse(näiteks radiaator). • Ärge kunagi blokeerige seadeldise õhtusavasid või reste. • Laske soojal toidul maha jahtuda enne kui panete selle seadeldisse. • Pange külmutatud toit külmikkuse sulamiseks. Te võite kasutada külmutatud toitude madalat temperatuuri, et jahutada toitu külmkapis. • Ärge hoidke seadeldise ust liialt kaua lahti, kui võtate külmkapist toitu välja või panete toitu sisse. Mida vähem aega on uks lahti, seda vähem jääd tekib sügavkülma. Jätke paigaldamisel liikumisruumi paremale, vasakule, taha ja üles. See aitab energiakulu vähendada ja teie elektriarved väiksemad hoida.

Tehnilised Parameetrid

KIRJELDUS \ MUDEL		RL40E*		RL40S*		RL40H*		RL40W*		RL40Z*	
Kliimatüüp		SN-ST									
Elektrilöögi kaitseklass		I									
Efektiivne maht (L)	Efektiivne kogumaht	306		306		306		298		300	
	Külmkapp	221		221		221		213		215	
	Sügavkülmik	85		85		85		85		85	
Märgitud Pinge / Sagedus / Vooluhulk		220V-240V/50Hz/0.6A									
Kogu sisendvõimsus (W)		100									
Jääeemaldi võimsus (W)		250									
Lambi maksimumvõimsus (W)		1.6									
Elektritarve kwh/24h (25°C)		1.022		1.022		0.781		0.962		0.964	
Külmutamisvõimsus kg/24h		10									
Külmutusaine ja täitekogus		R-600a,0.056kg									
Kaal (kg)		71		71		74		72		72	
Kogusuurus	(L) (mm)	600	595	600	595	600	595	600	595	600	595
	(S) (mm)	685	646	685	646	685	646	685	646	685	646
	(K) (mm)	1881	1881	1881	1881	1881	1881	1881	1881	1881	1881

KIRJELDUS \ MUDEL		RL34E*	RL34S*
Kliimatüüp		SN-ST	
Elektrilöögikaitse klass		I	
Kasutatav maht (L)	Kogumaht	286	
	Külmkapp	201	
	Sügavkülmik	85	
Nimipinge/ sagedus/vool		220V-240V/50Hz/0.6A	
Kogu sisendvõimsus (W)		100	
Sulatusvõimsus (W)		250	
Lambi maksimaalne võimsus (W)		1.6	
Energiatarbimine kWh/24h(25°C)		0.995	
Külmutusvõime kg/24h		10	
Jahutussegu ja täitekogus (kg)		R-600a,0.055kg	
Kaal (kg)		67	
Kogusuurus (L*S*K)(mm)		600×685×1775	595×646×1775 / 595×646×1775 / 600×685×1775

Välistemperatuuri piirid

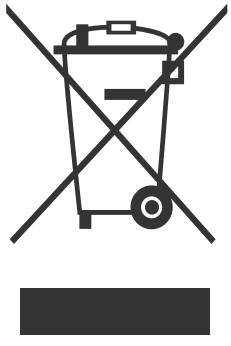
Külmkapp/sügavkülmuti on mõeldud töötamaks väliskeskkonna temperatuuril mis on ette määratud temperatuuri klassiga, markeeritud väärtusplaadil.

Temperatuuriklass	Sümbol	Välistemperatuur	
		Maksimum	Miinimum
Pikendatud temperatuurid	SN	32°C (90F)	10°C (50F)
Soe	N	32°C (90F)	16°C (61F)
Subtroopiline	ST	38°C (100F)	18°C (64F)
Troopiline	T	43°C (109F)	18°C (64F)

Sisemist temperatuuri võivad mõjutada sellised tegurid nagu külmkapi/sügavkülmuti asukoht, väliskeskkonna temperatuur ja kui tihedalt ust avatakse. Sättige temperatuur vastavalt nendele teguritele.

Taaskäitlemine

Korrektne toote ära viskamine Elektroonika & elektroonilise aparatuuri prügi (Sobiv Euroopa Liidus ja teistes Euroopa riikides eraldi kogumissüsteemiga)



Märge, mis on näidatud tootel või selle kirjanduses, viitab, et seda ei tohiks ära visata koos olmeprügiga selle kasutusaja lõppedes. Et vältida võimalikku kahju keskkonnale või inimelule kontrollimatust jäätmete teisaldamisest, palun eraldage see toode tavalistest jäätmetest ja taaskäidelge see mõistvalt, et toetada talutavat materjaliressursside taaskasutamist.
Majapidamiskasutajad peaksid kontakteeruma edasimüüjaga, kust toode osteti või kohaliku valitsuse kabinetiga, info saamiseks, kuidas ja kuhu tuleks see seade viia, et seda keskkonnasõbralikult taaskäidelda.
Ärikasutajad peaksid kontakteeruma tarnijaga ja kontrollima tingimusi tootelepingus. Seda toodet ei tohi segada koos olmeprügiga jäätmete ära viskamisel.

MEMO

MEMO

Küsimused või kommentaarid?

COUNTRY	CALL	OR VISIT US ONLINE AT
CANADA	1 -800-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/ca
MEXICO	01 -800-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/mx
U.S.A	1-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/us
AUSTRIA	0810-SAMSUNG(7267864, €0.07/min)	www.samsung, com/at
ARGENTINE	0800-333-3733	www.samsung.com/ar
BRAZIL	0800-124-421/4004-0000	www.samsung.com/br
CHILE	800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/cl
COSTA RICA	0-800-507-7267	www.samsung.com/latin
COLOMBIA	01-8000112112	www.samsung.com.co
EL SALVADOR	800-6225	www.samsung.com/latin
GUATEMALA	1-800-299-0013	www.samsung.com/latin
JAMAICA	1-800-234-7267	www.samsung.com/latin
PANAMA	800-7267	www.samsung.com/latin
PUERTO RICO	1-800-682-3180	www.samsung.com/latin
REP. DOMINICA	1-800-751-2676	www.samsung.com/latin
TRINIDAD & TOBAGO	1-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/latin
VENEZUELA	1-800-100-5303	www.samsung.com/latin
ECUADOR	1-800-10-7267	www.samsung.com/latin
BELGIUM	02 201 2418	www.samsung.com/be
CZECH REPUBUC	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk
FINLAND	030 - 6227 515	www.samsung.com/fi
FRANCE	01 4863 0000	www.samsung.com/fr
GERMANY	01805 - SAMSUNG(7267864, €0.14/Min)	www.samsung.de
HUNGARY	06-80-SAMSUNG(7267864)	www.samsung.com/hu
ITALIA	800-SAMSUNG(7267864)	www.samsung.com/it
LUXEMBOURG	261 03 710	www.samsung.com/lu
NETHERLANDS	0900 - SAMSUNG(7267864, € 0.10/Min)	www.samsung.com/nl
NORWAY	815-56 480	www.samsung.com/no
POLAND	0-801- 1SAMSUNG (172678)/022 - 607 -93-33	www.samsung.com/pl
PORTUGAL	808 20 - SAMSUNG(7267864)	www.samsung, com/pt
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG(7267864)	www.samsung.com/sk
SPAIN	902 - 1 - SAMSUNG (902 172 678)	www.samsung.com/es
INDIA	33030 8282/1800-29-3232/02-689-3232 /1800 266 8282	www.samsung.com/in
AUSTRALIA	1300 362 603	www.samsung.com/au
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung, com/se
U.K	0845 SAMSUNG(7267864)	www.samsung.com/uk
EIRE	0818 717 100	www.samsung.com/ie
SWITZERLAND	0848 - SAMSUNG(7267864, CHF0.08/min)	www.samsung.com/ch
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.ru
UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.ua www.samsung.com/ua_ru
INDONESIA	0800-112-8888/021-5699-7777	www.samsung.com/id
MALAYSIA	1800-88-9999	www.samsung.com/my
PHILIPPINES	1800-10-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/ph
SINGAPORE	1800-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/sg
VIETNAM	1 800 588 889	www.samsung, com/vn
THAILAND	1800-29-3232/02-689-3232	www.samsung.com/th
SOUTH AFRICA	0860 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/za
U.A.E	800-SAMSUNG (726-7864)/8000-4726	www.samsung. com/ae